ČESKO IZRAELSKÁ SMÍŠENÁ OBCHODNÍ KOMORA

2014 | 2

Bulletin

ČESKO-IZRAELSKÉ SMÍŠENÉ OBCHODNÍ KOMORY

Projev pana Bohuslava Sobotky, předsedy vlady České republiky

Vážený pane Bedřichu Utitzi,
vážené dámy, vážení panové,

když jsem dostal tuto nabídku, abych vstanul v čele výboru a abych se zúčastnil i dnešního slavnostního předávání Ceny Arnošta Lustiga, neváhal jsem ani na chvíli, nejenom jako čtenář knih Arnošta Lustiga, jako člověk jsem měl tu vzácnou příležitost se s ním několikrát setkat, ale především jako obdivovatel jeho nezlomného optimismu, se kterým absolvoval všechny peripetie svého života, které tak těsně souvisely s tím, co prožívala naše země během dvacátého století, jsem ani neměl možnost, než reagovat tak, že jsem toto pozvání přijal.

Je mi dnes velkou ctí, že tady mohu být mezi Vámi, že mohu osobně pogratulovat panu Bedřichu Utitzovi k udělení Ceny Arnošta Lustiga. Pan Bedřich Utitz je ztělesněním pohnutých českých a československých dějin dvacátého století, zároveň je jeho život dokladem toho, že nepřízeň osudu nemusí vůbec vést k poraženectví a pasivitě, že ji lze pochopit jako výzvu k osvědčení odvahy a statečnosti, i lidskosti a také spravedlnosti. Život pana Bedřicha Utitze lze číst jako kroniku našeho národního osudu. Spojuje se v něm kulturní kontext německo-jazyčný, židovský a český, dvojí emigrace a dvojí návrat do vlasti, boj za porážku fašismu i vystřízlivění z komunistického snu, snaha o spravedlivější poválečný svět i obnova demokracie po listopadu roku 1989.

Pan Bedřich Utitz je také jedním z těch, díky němuž můžeme navzdory politické diskontinuitě našich dějin žít v prostředí, které je charakterizováno alespoň kulturní kontinuitou. Jeho profesní život byl zasvěcen žurnalistice, také nakladatelské činnosti, je příslušníkem silné generace šedesátých let, která u nás po neblahém období stalinismu obnovila kulturní úroveň první republiky, na jejíchž školách studovala. Nakladatelství Index, už tady o něm dnes byla řeč, které po druhé emigraci založil s politologem a s publicistou Adolfem Müllerem v Kolíně nad Rýnem, se stalo jedním z nejvýznamnějších beletristických a společensko-vědních nakladatelství posrpnového exilu. Po listopadu pomáhal s obnovou svobodné žurnalistiky v Lidových novinách, také v rozhlasu a propůjčil naší žurnalistice světový rozhled.

Pan Bedřich Utitz bojoval za války se zbraní v ruce, v dobách míru pracoval se slovy a myšlenkami, ale všem jeho činnostem a celému jeho životu je jedno společné: nikdy neuhýbal před zlem, vždy se mu postavil čelem a dělal to s takovou samozřejmostí, s jakou si za každé situace podržel svou lidskou dobrotu a také svou velikost. Ne náhodou býval v Německu velmi často prvním útočištěm nových emigrantů z České republiky, ne náhodou proto sám tolik zdůrazňuje váhu přátelství, žít navzdory složitému osudu šťastný a přátelstvím naplněný život. To je další typ kontinuity uprostřed diskontinuity našich dějin, který Bedřich Utitz představuje. Snad právě tato vlastnost ho vnitřně spojuje s Arnoštem Lustigem, jehož památce je tato Cena věnována. Arnošt Lustig i Bedřich Utitz jsou příklady lidí, které spojují lidskost a životní radost, statečnost a spravedlnost, vědomí kulturní a hodnotové kontinuity s bojem proti tomu, co ji narušuje. Přál bych si, aby takových lidí u nás žilo co nejvíce a dovolte mi, abych ještě jednou s velkou osobní úctou dnešnímu laureátovi pogratuloval.

Bohuslav Sobotka
Předseda vlády České republiky
Projev při slavnostním udílení Ceny Arnošta Lustiga za rok 2013,
11. dubna 2014

Laureátem Ceny Arnošta Lustiga za rok 2013 se stal Bedřich Utitz

Válečný veterán a zakladatel exilového nakladatelství Index Bedřich Utitz převzal v pátek 11. dubna – 2014 v Rezidenci primátora hlavního města Prahy z rukou předsedy vlády České republiky pana Bohuslava Sobotky Cenu Arnošta Lustiga za rok 2013.

Bojovník za svobodu od Tobruku a Dunkerque, novinář a dlouholetý redaktor Československého rozhlasu, překladatel, aktivní svědek událostí Pražského jara a dvojnásobný emigrant letos oslaví své 94. narozeniny. Jeho životní příběh, který zrcadlí dějiny přelomového dvacátého století, naplňuje zároveň hodnoty, které jsou kritériem pro udělení Ceny – Odvaha a Statečnost, Lidskost a Spravedlnost. „Po biskupu Václavu Malém a Kamile Moučkové přichází Bedřich Utitz a uzavírá významnou triádu laureátů. Děje se tak v momentě, kdy jsme diskutovali, zda by nebylo dobré přemýšlet o hrdinech 21. století. V takové situaci se objevilo jméno Bedřicha Utitze. A já jsem tuto volbu přivítal s radostí. Uvědomme si, že k nám v osobnostech, jako je Bedřich Utitz, velmi silně promlouvá 20. století a jeho hodnoty. Naší snahou je najít aspoň náznak odpovědi na otázku, co musíme následovat, abychom se hrdinům jako je Bedřich Utitz alespoň přiblížili," konstatoval JUDr. Pavel Smutný, president Česko-izraelské smíšené obchodní komory, která v roce 2011 Cenu Arnošta Lustiga založila. „Na dnešní generaci leží obrovská tíha zodpovědnosti zajistit, aby se tragédie 20. století už nikdy neopakovaly. A teď nemyslím jen války a koncentrační tábory, ale také tu nízkou hodnotu slušnosti a dobrých mravů. Tady máme ještě moc co dohánět. Teď je přeci jenom lepší zřízení, lepší život, ale na druhé straně máme staré i nové neřesti, které nám neumožňují být hrdí na tuto republiku tak, jak by si za své dějiny, za svou minulost zasloužila," reagoval osobním poselstvím Bedřich Utitz. A jak on vnímá hrdinství? „Myslím, že hrdinství se neprojevuje jen v činnosti, která je nebezpečná, při které riskujete život. Hrdinství také znamená dokázat se postavit proti tomu, co nestojí lidské životy, ale narušuje hodnoty, nepoctivosti a sobeckosti. Narušitelů hodnot stále neubývá. Pojmenujme tento problém a bojujme proti němu."

Technologická mise českých firem

Cílem podnikatelské mise pořádané ve dnech 27. - 30. dubna bylo poznávání nových trendů automatizace, robotiky a softwarových technologií a navázání kontaktů a spolupráce s izraelskými firmami v této oblasti.

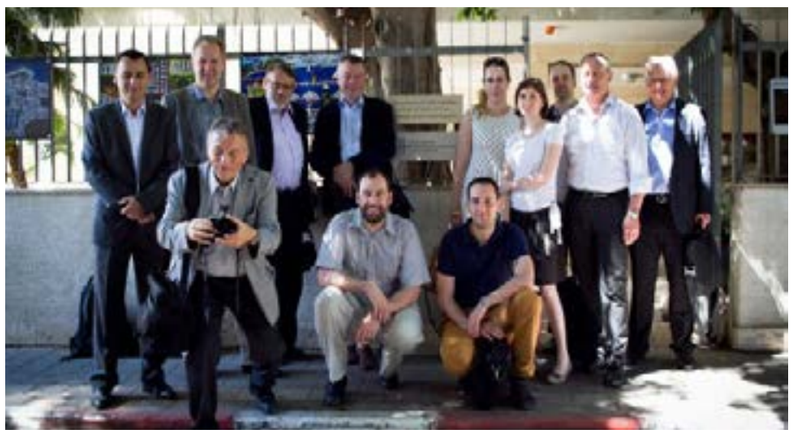
První den účastníci navštívili nejvýznamnější izraelskou společnost v oblasti automatizace a systémové integrace - AFCON Control and Automation v Petach Tikvě. Další kroky směřovaly školicího střediska Israeli Electric Company, kde se prezentovala společnost CyberGym, založená s cílem ochránit podniky strategického významu před kybernetickými útoky zaměřenými na narušení energetické anebo dopravní infrastruktury a bankovního systému.

Následující den pokračoval program v hlavním itraelském městě kybernetické bezpečnosti - Beer Shevě. Účastníci navštívili Advanced Technologies Park, kde se zúčastnili prezentace Joint Cyber Security Center. Kompley vznikl za účasti armádního centra kybernetické bezpečnosti ve spolupráci high-tech kampusem při Ben Gurion univerzitě. Na univerzitní půdě se odehrály schůzky zástupců našich firem s představiteli Department of Information Systems Engineering a Robotics Laboratory. Po příjezdu do Tel Avivu následovaly B2B schůzky a jednání s předsedou izraelské robotické asociace - The Israeli Robotics Association (IROB).

Za stěžejní byznysovou část podnikatelské mise lze považovat poslední pracovní den, který byl naplněn odborným seminářem na zastupitelském úřadě ČR v Tel Avivu a aktivním networkingem ušitým přímo na míru jednotlivým účastníkům. První část semináře byla orientována na přednášky Izraelského exportního institutu, Asociace izraelských výrobců, Izraelsko-EU ředitelství pro vědu a výzkum (ISERD) při Úřadu hlavního vědce (MATIMOP), Česko-izraelské smíšené obchodní komory, resp. Technologické agentury ČR. V druhé části semináře proběhlo na šedesát cílených schůzek s vytipovanými obchodními partnery z Izraele, a to na základě specifických požadavků účastníků technologické mise.

Více na webových stránkách Velvyslanectví České republiky v Tel Avivu: http://www.mzv.cz/telaviv/cz/obchod_a_ekonomika/aktualni_informace/uspesna_dubnova_mise_ceskych.html

Zdroj: http://www.mzv.cz/telaviv/cz/ **red**



X. mise českého zdravotnictví do Izraele

Tradiční a velmi žádaná odborná mise, která ve dnech 16. až 23. května opět proběhla za účasti předních českých politiků, manažerů a odborníků, se letos odehrála u příležitosti mezinárodní výstavy a konference BIOMED 2014. Na přípravě se velmi úzce podílela Komora, která cesty českých zdravotnických expertů do Izraele považuje za nosnou aktivitu a vlajkovou loď svých odborných a podnikatelských misí.

Odborný program mise se předně zaměřil na exkurze do nejvýznamnějších zdravotnických zařízení, návštěvu izraelské rychlé záchranné služby a ukázku výjimečné efektivity a komunitní péče v oblasti veřejně prospěšných aktivit. Součástí mise byla také účast na mezinárodní výstavě a odborné konferenci, jejímž nosným prvkem byla účast na dvou odborných seminářích, které pro účastníky zorganizoval ZÚ a Zastoupení MPO a CzechTrade v Tel Avivu.

Izrael a Česká republika mají v oblasti zdravotnictví zdánlivě velmi podobný profil. Podle OECD disponují obě země nízkými náklady na zdravotnictví (cca. 7,8 % HDP), nicméně rozdíl je v efektivitě. ČR patří k zemím s nejvyšším počtem nemocničních lůžek na počet obyvatel, Izrael naopak. A k tomu izraelské zdravotnictví patří v mezinárodním srovnání, tj. podle nákladů a výkonů k HDP, mezi nejvýkonnější na světě. Katalyzátory tohoto unikátu jsou jedinečné projekty, investice do vědy a výzkumu a také velmi silná pozice v oblasti farmacie – v Izraeli sídlí největší světový výrobce generických léčiv, společnost Teva, která velmi úspěšně působí i v ČR (do jejího výrobního portfolia patří i závod v Opavě, bývalá Galena) a je váženým členem Komory.

Program návštěvy 50členná delegace představitelů ministerstva zdravotnictví, zástupců českých nemocnic, pojišťoven a firem ze sektoru zdravotnictví, pod vedením předsedy výboru pro zdravotnictví PSP ČR prof. R. Vyzuly, zahrnovala Rambam Medical Center v Haifě, Rabin Medical Center v Petach Tikva, Assuta Hospital v Ramat HaChayal, dále Magen David Adom v Tel Avivu a dobrovolnickou organizaci Yad Sarah v Jeruzalémě.

Magen David Adom (neboli Červená hvězda Davidova) se nazývá izraelská národní služba rychlé záchranné pomoci a transfusní služba. Na rozdíl od české zvyklosti je financována z více jak 90 % z privátních zdrojů.

Yad Sarah je největší dobrovolnická organizace v Izraeli. Jedná se o unikátní projekt, který na dobrovolnické zabezpečuje a nabízí řadu bezplatných či symbolicky hrazených služeb, které pomáhají zlepšovat kvalitu života chronicky nemocným, handicapovaným, seniorům a jejich rodinám. Yad Sarah má přes sto poboček a disponuje silou více jak 6 000 dobrovolníků. Yad Sarah ročně spotřebuje zhruba 25 mil. USD, její přínos izraelské ekonomice, zejména v nižších nákladech na hospitalizaci a lékařské výdaje, je v objemu úspor ve výši 400 mil. USD.

Velmi užitečným byl seminář na ZÚ Tel Aviv o využívání léčebného konopí v Izraeli, kde vystoupili prof. Lumír Hanuš z Hebrejské univerzity v Jeruzalémě, Dr. Yehuda Baruch, ředitel Abarbanel Mental Health Center, a zástupci několika izraelských R&D, pěstitelských a distribučních společností.

V neposlední řadě bylo pro firemní účastníky pod záštitou Zastoupení Ministerstva průmyslu a obchodu a CzechTrade v Tel Avivu, ve spolupráci s ICCCI, Federací izraelských obchodních komor, Izraelského exportního institutu a Asociací izraelských výrobců na dvacet individuálních B2B schůzek.

Více na webových stránkách Velvyslanectví České republiky v Tel Avivu: http://www.mzv.cz/telaviv/cz/obchod_a_ekonomika/aktualni_informace/x_mise_ceskeho_zdravotnictvi_do_izraele.html

Zdroj: http://www.mzv.cz/telaviv/cz/ **red.**

Tuzemští experti za vínem v Izraeli

Měl jsem to potěšení připravit program již páté vinařské mise pro české, moravské a slovenské vinohradníky, vinaře, profesionály, obchodníky i milovníky vína. Iniciátorem myšlenky byl opět senátor Jan Veleba, který se touto akcí chtěl rozloučit se svými kolegy i s funkcí prezidenta Agrární komory ČR. Rychlá doba ale tyto plány semlela jako mlýnkoodzrňovač hrozny a do Izraele vyrazila v půli května osmadvacetičlenná skupina bez avizovaného hostitele. Organizátorem cesty bylo Velvyslanectví Státu Izrael v České republice ve spolupráci s Agrární komorou ČR a Česko-izraelskou smíšenou obchodní komorou.

Pro letošní trip jsme zvolili cestu na jih – ubytovali jsme se v pěkně zrenovovaném hotelu Caesar Palace nedaleko tržiště Mahane Yehuda a postupně začali objíždět vinařství v Judských horách a údolí Ella. Bylo příjemné potkat se s přáteli, s nimiž se znám dlouhá léta a hodnotím je na vinařských soutěžích, a představit je a jejich vína českým kolegům. Vinaři si vždy mají co říci, a proto naše setkání ve vinařstvích Domaine du Castel s rodinou Ben Zaken, v Ella Valley Winery s půvabnou Lin Gold a Doronem Randem, nebo v Tzora Vineyards s Uri Ranem se obvykle protáhla přes plánovaný čas.

Jedním z vrcholů naší mise bylo setkání s enologem nejstaršího izraelského vinařství Teperberg 1870 Shiki Rauchbergerem, které pro nás nachystal ve vinici. Celý týden před naším příletem v Izraeli pršelo tak, že řada cest byla uzavřena. Tady počasí využili k tomu, že kolem kamenného altánu uprostřed malebné vinice položili travní koberec. „Stejně bychom to jednou udělali, a tak se vaše návštěva stala dobrým důvodem, abychom to udělali právě teď," konstatoval na promočeném čerstvém trávníku suše Shiki, jeden z nejváženějších enologů v Izraeli, který má za sebou i studia na Davisově univerzitě v Kalifornii.

Závěrečná exkurze v předním vinařství Barkan / Segal, návštěva muzea Izraele, památníku Yad Vashem a Starého města ukončila náš třídenní pobyt v Jeruzalémě a jeho okolí a vydali jsme se do pouště.

Réva vinná potřebuje k tomu, aby dala dobrá vína, určitý klimatický stres, ale ponechat ji napospas poušti by bylo přeci jen příliš. Jak ji tu udržet v dobré kondici (a také jak napomoci pravidelným výnosům kvalitních hroznů s eliminací meziročních výkyvů v našich středoevropských podmínkách) jsme diskutovali s Itzikem Inbarem ve firmě Netafim, která je světovým leaderem v zemědělském zavlažování a úspěšně operuje i na našem a slovenském trhu. To potvrdil i Vlado Strieženiec z vinařství Chateau Topoľčianky, které tohoto systému využívá na 10 hektarech vinic. A bez kapkové závlahy by nebylo ani nádherných vín Yatir – vlajkové lodi největší vinařské společnosti Carmel. Farmáři sklízejí hrozny ze zavlažovaných z vinic na pasekách v Yatirském lese a přivážejí je ke zpracování talentovanému mladému sklepmistrovi Eranu Goldwasserovi. Eran i jeho pravá ruka Ety Adri měli ještě v živé paměti nedávnou návštěvu Robina Böhnische, který jejich vína dováží na český trh, a setkání bylo mimořádně přátelské. A vína vynikající…

Pro ty, kdož byli v Izraeli poprvé, byla překvapivá a někdy až těžko srozumitelná návštěva v kibucech Neot Semadar a Yotvata v poušti Arava. V prvnímz nich, který dodnes hospodaří klasickým kibucnickým způsobem (při chytrém využití všech představitelných grantů a pobídkových plánů), se daří umělecké tvorbě a organickému zemědělství včetně vinařství, druhý je vyhlášený zejména vysoce kvalitní mlékárenskou produkcí a skvělou zmrzlinou, kterou jsme si nenechali ujít.

Odpočinkový šabat v Eilatu u Rudého moře jsme zakončili po západu slunce nezapomenutelnou degustací s Uri Shaharem, který vyrábí vína na nejjižnějším místě Izraele. On sám je nejen skvělý vinař, ale i vynikající společník a dvouapůlhodinová degustace vín Red Sea Winery uběhla, než jsme se nadáli. Tahle vynikající vína z butikového vinařství sbírají medaile po celém světě včetně francouzských Vinalies Internationales nebo finále naší soutěže OIV Sauvignon Forum, konané vloni v Mikulově. Z obou si odvezla zlaté medaile.

Vinařská mise přispěla nejen poznání zajímavých vín z extrémních pouštních podmínek, ale vzájemné diskuse vinohradníků a vinařů obohatily obě strany o nové poznatky z péče o výživu rostlin, jejich řezu, výhod různého způsobu vedení révy vinné i technologických postupů při zpracování vína ve sklepě. Vzájemná pozvání k brzké návštěvě vinařství v Izraeli, na Moravě i na Slovensku zazněla prakticky na všech místech. Na izraelské přátele zapůsobilo, jak otevření jsou ti naši a váhy dodala i přítomnost Vinaře roku 2013 ing. Miroslava Volaříka, na naše zase mohutnost červených a překvapivý svěžest bílých vín, která jsme měli možnost během cesty ochutnat.

Obchodníci i vinaři nakoupili ve vinařstvích tolik vzorků, že jsme potřebovali trochu štěstí, abychom prošli bez úhony na Ruzyni celní kontrolou – a štěstěna k nám byla i tentokrát štědrá.

„Průvodkyně Dalia Weber na nás začala v autobuse ještě cestou z letiště chrlit informace o Izraeli, historii a současnosti a když se nadechla, Luboš Bárta spustil univerzitní přednášku o izraelském vinařství. To jim vydrželo celý týden...," konstatoval vinař Vojta Masařík. „Je fakt, že si sice nepamatuji, jak se jmenuje který kámen, kopec a sklep v jeskyni, o nichž mluvili, co všechno bylo archeology objeveno tu či támhle, ale mám toho i tak v hlavě za těch pár dnů společné cesty tolik, že bude nějaký čas trvat, než si tu utřídím."

Dr. Luboš Bárta, MBA,
šéfredaktor časopisu SOMMELIER

Spolupráce

Projekt CEMACH

Projekt CEMACH je mezinárodní soutěž středních škol o moderním Izraeli, kterou pod záštitou Izraelské ambasády, MŠMT a Visegrádského fondu spravuje Česko-izraelská smíšená obchodní komora. V letošním roce se projektu zúčastnilo více než 5000 studentů ze zemí Visegrádské čtyřky, z toho 1005 aktivně. V rámci projektu přednášejí zástupci ambasád Izraele a lektoři projektu v České republice, Slovensku, Polsku a Maďarsku. Studenti poté soutěží ve třech disciplínách: výtvarné, literární a internetové. Svá díla nejprve konzultují s vybranými garanty disciplín a následně odevzdávají k posouzení odborné porotě, která vybírá z každé disciplíny deset nejlepších. První dva z každé disciplíny pak vyhrávají zájezd do Izraele, včetně jednoho ze studentů na třetí pozici, který získává tzv. „Divokou kartu“ poroty. Ostatní výherci nemusí být smutní, neboť vyhrávají Apple iPad, Apple iPod, nebo čtečku Kindle.

V rámci letošního ročníku se do Izraele podívají žáci z Budapešti, Varšavy, Košic, nebo Českých Budějovic. Projekt CEMACH se

pak přesune do svého IV. ročníku, ve kterém se plánuje rozšíření o novou technickou disciplínu a v rámci lekcí zavítat i mimo státy Visegrádské čtyřky. Konkrétně se v příštím ročníku koordinátoři projektu zaměří také na Německo a Rakousko, navíc výstava děl z předchozích ročníků bude putovat do Izraele, ta stávající pak po všech šesti státech, ve kterých bude příští rok CEMACH působit.

Zajímavou myšlenkou, kterou se pokusí CEMACH v příštím ročníku rozvinout, je zapojení studentů univerzit třetího věku do projektu. V rámci CEMACHu se tak budou v příštím ročníku konat besedy s velvyslancem, nebo přednášky s lektory projektu i pro zástupce starší generace.

Čtvrtý ročník si klade za cíl udržet stávající tendenci zvyšující se prestiže projektu, kterou chce dále zvyšovat i v okolních zemích, jako tomu bylo ve třetím ročníku, kdy se projekt rozšířil do Polska a Maďarska.

Izrael

CyberGym: V kybernetické bitvě uspějí jen připravení

Kybernetická bezpečnost je pro Izrael klíčové téma. Izrael je světové kybernetické válečné pole, snaha o poškození Izraele se vede i cestami moderních teroristických útoků – kybernetickými útoky a kyberterorismem. V současné době vyspělých systémů a technologií je stále větší porce našeho běžného života otázkou přístrojů, které jsou zapojené do elektrické sítě, a odehrává se v kyberprostoru, který je logicky čím dál více v ohrožení a pod palbou.

Komora se rozhodla dne 3. dubna v prostorách Advokátní kanceláře Císař, Češka, Smutný uskutečnit setkání s představiteli izraelské společnosti CyberGym, kteří seznámili přítomné zástupce členů s nejnovějšími kybernetickými hrozbami, jak jim lze nejefektivněji čelit a hlavně jak na ně můžeme a musíme být připraveni.

CyberGym je světovým lídrem v oblasti krizového řízení kybernetických útoků, nabízí služby pro vládní instituce, společnosti se složitou a citlivou infrastrukturou jako je bankovnictví, IT, telekomunikace. CyberGym disponuje jedinečnou a na světové úrovni konstruovanou Cyber-War-Game Arena. Tato aréna jako jediná svého druhu poskytuje prostředí, ve kterém mohou účastníci výcviku zažít skutečné kybernetické útoky, naučí se je rozpoznat a jak je zvládat. Tato zkušenost je naučí, jak být připraveni na jakoukoli situaci.

Společnost CyberGym také navštívili účastníci Technologické mise, která se konala 27. - 30. dubna, měli tak možnost se o aréně dozvědět přímo na místě. V současné době je toto téma aktuální právě i v České republice, kde je aktuálně

v legislativním procesu návrh zákona o kybernetické bezpečnosti a související předpisy.

Více informací na: http://cybergym.co.il/
red.

Jeruzalém trojíma očima

Tři pohledy na Jeruzalém – nebeský, geopolitický a urbanistický zněl název velmi netradiční přednášky, která se konala v Poslanecké sněmovně na začátku května. Prezentující Naomi Tsur působila bývalá zástupkyně primátora Jeruzaléma v letech 2008 až 2013 a oblast její odpovědnosti zahrnovala jak údržbu historických míst, tak otázky výstavby Jeruzaléma a životního prostředí v blízkém i širokém okolí. Právě poslední téma měla a má paní Naomi Tsur stále na srdci - nyní jako prezidentka neziskové nevládní organizace Green Pilgrim Jerusalem.

Přítomné přivítal poslanec PhDr. Robin Böhnisch, předseda Meziparlamentní skupiny v rámci MPU ČR - Izrael a předseda výboru pro životní prostředí, který vyjádřil radost, že se přednáška koná právě v zasedací místnosti výboru, jehož oblast je prezentující tak blízká. Naomi Tsur nebyla v České republice poprvé. V roce 2010 se zúčastnila Pochodu dobré vůle proti antisemitismu pořádaného českou pobočkou ICEJ a její vztah k Praze je ještě více osobní. Jeden z jejích prapředků, Mordechai Jaffe, byl rabínem ve Staronové synagoze.

Přednáška byla zahájena představením všech přítomných a zároveň dotazem ze strany přednášející, co by přítomné z nabídnutých témat ve vztahu k Jeruzalému nejvíce zajímalo. Otázky byly velmi různorodé, dané velmi rozdílnou skladbou účastníků. Naomi Tsur pak poskytla mimořádně barvitý obraz Jeruzaléma, včetně videoprezentace, který doprovodila prostě pozoruhodným popisem klíčové problematiky moderního, turisticky atraktivního urbanistického organismu: „Jeruzalém je město, které je svaté pro tři náboženství. Nehodlám se pouštět do debaty, pro koho je Jeruzalém svatější, myslím, že to není správný způsob, jak k tomu přistupovat. Svatý je prostě pro všechny - v této věci bylo již vedeno více válek než kvůli jakékoliv jiné. Pro obyvatele města ovšem tato skutečnost představuje těžké břímě, a tím se dostáváme k více k urbanistickému

pohledu na Jeruzalém. Současní obyvatelé ať již jsou to Židé, křesťané či muslimové by raději toto břímě nenesli, raději by žili normální život, chodili nakupovat do supermarketů, věnovali se svým koníčkům, nebo si třeba stěžovali na odvoz odpadků.“

Přednáška byla mimořádně poutavá a zúčastnili se jí mnozí významní hosté, ze kterých zmiňme alespoň J. E. Gary Korena, velvyslance Státu Izrael. Přednáška je k dispozici ve formě videozáznamu na vyžádání na emailu: icej@ecn.cz

Ing. Karel Sedláček
Výkonný ředitel české pobočky
Mezinárodního křesťanského velvyslanectví Jeruzalém
(ICEJ ČR)

Bedřich Utitz – Kaleidoskop Evropy 20. století

Český novinář, kapitán ve výslužbě, poslední žijící příslušník československé jednotky generála Klapálka na Středním východě, spisovatel, rozhlasový pracovník a zakladatel exilového nakladatelství Index Bedřich Utitz se narodil 20. listopadu 1920 ve Vídni, v české židovské rodině. Prožil tedy téměř celé dvacáté století a četné jeho peripetie zakusil na vlastní kůži. Jeho životní pouť zrcadlí trojí kulturní kontext českých zemí – německojazyčný, židovský a český.

„Při bližším pohledu na jednotlivé úseky mého života nemůže kritickému čtenáři ujít absurdní průběh nejen tohoto životopisu, ale vlastně celého století: dětství v Československu, útěk před německou okupací, boj v československé zahraniční armádě proti Německu do jeho porážky – návrat do Československa a setkání se spojeneckými Sověty, civilní zaměstnání v obnovené republice, propuštění pro židovský původ a boj v západní armádě, odboj proti režimu až k pražskému jaru, sovětská okupace, nová emigrace, tentokrát do Německa, a až po dvaceti letech – po zhroucení sovětského režimu – konečný návrat do Československa."

Po dětství stráveném ve Vídni se Bedřich Utitz s rodiči přestěhoval do Prahy, kde se jako mladý student pohyboval v české i německé kulturní sféře. V roce 1939 židovská rodina využila možnosti emigrovat do Palestiny v rámci komerčního transportu Černá růže. *„Emigraci jsem nikdy nepovažoval za trvalý stav, za jakési řešení dalšího života, ale naopak za nucený exil, za dočasné východisko z nouze. Byl jsem přesvědčen, že musí dojít k válce proti Německu, že tuto válku prohraje, že se svým skromným podílem musím osobně o výsledek této války přičinit a že se po válce vrátím domů, do Prahy."*

Bedřich Utitz se v Palestině přihlásil do československé zahraniční armády; zúčastnil se bojů u Tobruku, poté u Dunkerque. *„Konečně jsem byl vojákem československé jednotky na Středním východě, jednotky generála (tehdy ještě plukovníka) Karla Klapálka…v mladistvém idealismu jsme nechtěli být jen diváky, ale aktivními účastníky porážky nacistického Německa."*

Po návratu do vlasti pracuje v ČTK, kde v praxi získává základy novinářské práce, díky svým jazykovým znalostem pracuje rovněž pro další periodika v jejich zahraniční redakci. Na sklonku 50. let se stává dopisovatelem v Berlíně. Po návratu do Čech působí v tiskové agentuře Telepress, kde se postupně projeví zásadní pochyby o fungování komunistického systému. Později rozpozná svůj omyl v souvislosti se svým vstupem do KSČ v roce 1945. *„Program Komunistické strany Československa, jak se nám tehdy prezentoval – rovnost všech občanů bez rozdílu národnosti, vyznání a barvy pleti, sociální spravedlnost, už nikdy žádné války atd. atd. -, zněl mladému člověku s naší zkušeností velice přitažlivě… Nestydím se za to, že jsem v roce 1945 do komunistické strany vstoupil. Okolnosti a pohnutky vidím dnes stejně jako tehdy. Vadí mi ovšem, že mi trvalo příliš dlouho, než jsem definitivně prohlédl."*

Události Pražského jara zastihnou Bedřicha Utitze v pozici rozhlasového pracovníka opět v redakci zahraničního vysílání – v srpnu 1968 se aktivně podílí na svobodném, nezkresleném vysílání Československého rozhlasu. *„Po prvním šoku bylo první mojí myšlenkou, že se musím ihned dostavit do rozhlasu …Solidarita mezi lidmi, která se tehdy projevovala při všech příležitostech, vedla k tomu, že tento týden se svými tragickými důsledky patřil paradoxně k nejhezčím zážitkům mého života."* Bezprostředně poté je mu důrazně doporučena už druhá – emigrace. *„Po obnovení vysílání v hlavní budově Československého rozhlasu jsem byl koncem října zavolán do kanceláře ředitele…Sdělili mi, že mám od té chvíle roční neplacenou dovolenou a že mám do 24 hodin opustit republiku."*

Tentokrát se usadí v Německu, kde mj. spoluzaloží (s Adolfem Müllerem) exilové nakladatelství Index, ve kterém vychází více než dvě stě titulů autorů, jejichž díla v tehdejší ČSSR nesměla vycházet (Pavel Kohout, Julius Firt, Ludvík Vaculík, Eva Kantůrková, Bohumil Hrabal a další), pořádá autorská čtení… *„Považuji založení exilového nakladatelství Index a jeho působení od roku 1970 až do sametové revoluce 1989, kdy ho již nebylo dále zapotřebí, za nejužitečnější činnost ve svém profesionálním životě. I když to vlastně vůbec nebyla moje profese."*

Knihy šíří nejen v západní Evropě, ale také do Československa, zdarma. V rámci exilu aktivně působí také jako žurnalista, překladatel (např. Mráz přichází z Kremlu Zdeňka Mlynáře), přes důmyslné spojky je v kontaktu s domovem a pomáhá – např. spisovateli Jiřímu Hochmannovi. *„Byl těžce nemocný a nemohl dostat léky. Já jsem to jako zprávu telefonicky sdělil do německé tiskové agentury DPA, další den informace vyšla v několika novinách. Třetí den byl Jiří Hochmann propuštěn z vězení."* Je oporou také lidem, kteří v Německu hledají útočiště. *„Nevím, čím to bylo, ale náš dům býval velmi často prvním útočištěm nových emigrantů."*

Pracuje také pro deník Die Welt, který tak poskytuje nejúplnější informace o procesu s Václavem Havlem. Ještě v emigraci píše knihu Svědkové revoluce o událostech roku 1968 ve formě rozhovorů s dvanácti prominentními komunisty, kteří se dříve či později s touto ideologií rozešli. *„Kniha Svědkové revoluce původně vyšla v němčině v období mé emigrace, vzápětí česky v Indexu a v roce 1990 ji vydalo nakladatelství Orbis v Praze. Když vyšla, nejméně čtrnáct dní byla na seznamu pěti nejprodávanějších knih."*

Po listopadu 1989 se Bedřich Utitz podruhé vrací do vlasti. Stojí u zrodu legálního vydávání Lidových novin, kde posléze působí jako pravidelný dopisovatel v Německu. *„Nikdy a nikde jsem nezažil takové uznání jako v oněch letech činnosti v Lidovkách. Nešlo jen o o kolegy v redakci, ale také o mladé novináře z jiných redakcí a o čtenáře. Mohu říci, že práce pro Lidové noviny v této době patřila k nejplodnější a nejuspokojivější novinářské činnosti v mém životě."* V této době pracuje také pro další periodika, opět je pravidelným přispěvatelem Českého rozhlasu. V 90. letech je Bedřich Utitz nejen v rámci spolupráce s Lidovými novinami aktivní v oblasti podpory a normalizace česko-německých vztahů.

Bedřich Utitz obdržel ve svém životě celkem pět vyznamenání: Československý válečný kříž a medaili Za chrabrost ještě během 2. světové války, v roce 1998 Řád Tomáše Garrigua Masaryka, roku 2010 pak vyznamenání Za obranu republiky z rukou ministra obrany. V roce 2014 mu byla udělena Cena Arnošta Lustiga za rok 2013 dle pricipů Odvaha a Statečnost, Lidskost a Spravedlnost. ↩

Proslov JUDr. Pavla Smutného, presidenta ČISOK při příležitosti předání Ceny Arnošta Lustiga za rok 2013

Drahý kapitáne, pane premiére, dámy a pánové, vzácní hosté,

dny udělování Ceny Arnošta Lustiga jsou vždycky svaté, nádherné. Scházíme se tu mnozí už potřetí. Vás, kteří jste tu poprvé, srdečně vítám. Panem Bedřichem Utitzem se dovršila pomyslná triáda, triangl Ceny Arnošta Lustiga, ocenění s jasným a vymezeným obsahem. Chci velice poděkovat Výboru Ceny vedenému profesorem Pirkem, ve kterém zasedají opravdu vynikající osobnosti a naši drazí přátelé, za letošní výběr. Volbou Bedřicha Utitze je Cena skutečně korunována. Myslím, že Arnošt by byl velmi spokojený a myslím, že byl by hrdý za to, jak pečujeme o tento odkaz. Bedřich Utitz totiž vyjadřuje základní požadavek Ceny, vlastnosti, které vlastně tvoří jakousi naší definici soudobé morálky. A činí tak celoživotně a s lehkostí. Celý jeho život, 93 let, je příběh ohromné vertikály v čase, která je naplněná těmito hodnotami, aniž by to Bedřich Utitz nějakým zvláštním způsobem posuzoval, protože tím životem prostě šel a výzvy přijímal. Věřím, že nám o svém životním osudu za chvíli pan Utitz více řekne sám. Další klíčové téma, které letošní laureát Ceny přináší, jsou otázky „Co s životem v dlouhém míru? Co s hodnotami v dlouhém míru? Co máme dělat, když není žádná válka? Jak máme osvědčovat svoji statečnost? Jak máme ukazovat, že skutečně jsme dobří?" A zároveň přináší odpověď: válka samozřejmě není vůbec řešením ničeho. V míru, o který usilovaly desítky generací před námi, musíme umět žít. Možná jsme se v něm ještě úplně žít nenaučili a nenaučili jsme se tedy využívat toho prostoru a hrát v něm. Protože i v míru probíhají války. I v míru probíhají konflikty. I v míru probíhají hodnotové konflikty. Náš dnešní laureát k tomu říká: „Mrzí mě, že společnost je hrubá a mrzí mě, že narušitelů hodnot neubývá." Jak se však někdo, kdo sám sebe vnímá jako opak narušitele hodnot, má chovat? Co má dělat? Má se někde vytahovat, nebo psát do novin o tom, že je nejlepší? Nebo má prohlašovat nějaké morální teze? To by asi nebyl pravým následovníkem Bedřicha Utitze. Čili máme nonšalantně žít svůj život, který je hodnotově ukotven, a věřit v Boha, anebo v někoho jiného, že to všechno dobře dopadne? Také není vůbec dáno, že to všechno dobře dopadne a pro mnoho kamarádů Bedřicha Utitze to bohužel také dobře nedopadlo. Rád bych na ně teď vzpomněl, přestože jsem je osobně neznal. Život jejich generace byl lemovaný ztrátami, a nejenom přirozenými ztrátami ve vysokém věku, ale ztrátami v mládí, ve válce, v koncentračním táboře, v boji. Bedřich Utitz toto vše přežil, přežil Tobruk a přežil Dunkerque. To se všechno lehce řekne, ale je tu teď s námi a to je přece zázrak. Takže člověk potřebuje i štěstí. Život v míru vidí náš dnešní laureát jako odmítání násilí, odmítání totality. Totalitu pak vidí všude tam, kde není dialog, kde je vnucována nějaká pravda, většinou v kombinaci právě s nějakými zhrublými poměry ve společnosti, která není dost citlivá k těmto projevům. Já myslím, že to pro nás všechny je určitě velmi inspirující.

Na závěr bych zmínil poselství Bedřicha Utitze, které nám přináší. A teď promiňte, možná to bude znít už jako omletá fráze, ale na tomto místě ji rád zopakuji. Je to láska k této zemi, protože to je celý ten obsah. Jiřina Šiklová, Enfant terrible Výboru, která má velikou zásluhu na tom, že jsme tady dnes společně s Bedřichem Utitzem, se ho nedávno zeptala: „ Prosím tě, jak to mohly ty vaše manželky vydržet, že jste vždycky někam uprchli a pak místo toho, abyste začali vydělávat peníze a starat se konečně o rodinu, tak zase jste neměli nic lepšího na práci než se starat zas o tu zemi, co vás z ní právě vyhnali." Na tuto velmi trefnou poznámku Bedřich Utitz odpověděl: „No protože to byla naše země, my jsme za ní bojovali." Generace Bedřicha Utitze si prostě určité otázky nekladla a my bychom si je klást také neměli. Naše země není otázkou, jak vyplývá z odkazu a příkladu našeho laureáta, ale je prostě úkolem. Je to trapné? Je to trapné! Je to občas nesnesitelné? Ano. Je to naše? Je to naše! Máme něco jiného? Nemáme, ani jsme neměli, ani oni neměli. Tak my už vůbec nemůžeme mít.

Chci Vám, pane kapitáne, popřát, hlavně abyste se ještě těšil ze života a ze svého nádherného rozumu. Chci Vám popřát, abyste nám dnes něco řekl. Ale neodvážím se Vám poděkovat, protože by to mohlo být chápáno jako efektní gesto falešné skromnosti. Jak říká současný papež František: „Kdo jsme my, abychom soudili?" Tedy kdo jsem já, abych soudil? Kdo jsem já, abych děkoval panu Utitzovi? Pan premiér se mu krásně věnoval a gratuloval mu, ale neděkoval mu. Myslím, že děkovat se nakonec může, ale vymyslel pro dnešek lepší způsob. Můžeme mu poděkovat všichni, ale jenom tehdy, když zároveň slíbíme, že věrni zůstaneme. To mi připadá jako jediná možnost. Takže věrni zůstaneme.

Děkujeme! Hodně krásného života.

Čestný výbor pro rok 2013

předseda	
Bohuslav Sobotka	předseda vlády České republiky
Pavel Smutný	president Česko-izraelské smíšené obchodní komory
Milan Štěch	předseda Senátu Parlamentu České republiky
Jan Hamáček	předseda Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky
Andrej Babiš	1. místopředseda vlády pro ekonomiku a ministr financí České republiky
Jan Mládek	ministr průmyslu a obchodu České republiky
Helena Válková	ministrině spravedlnosti České republiky
Daniel Herman	ministr kultury České republiky
Gary Koren	velvyslanec Státu Izrael v České republice
Tomáš Pojar	velvyslanec České republiky ve Státu Izrael
Miroslav Kalousek	předseda Poslaneckého klubu TOP 09 a Starostové, Poslanecká sněmovna Parlamentu České republiky
Miroslava Němcová	poslankyně Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky
Bohuslav Svoboda	poslanec Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky
Winfried Vahland	předseda představenstva ŠKODA AUTO a.s.
Bohdan Wojnar	člen představenstva ŠKODA AUTO a.s.
Daniel Beneš	generální ředitel a předseda představenstva ČEZ, a.s.
Pavel Kysilka	generální ředitel a předseda představenstva Česká spořitelna, a.s.
Petr Michal	společník CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ a spol.
Jozef Klein	CEO a předseda představenstva společnosti Asseco Central Europe, a.s.
Karel Petrželka	generální ředitel DEKONTA a.s.
Jaroslav Javornický	jednatel SPIELBERG CZ spol. s r.o.
Paul Rausnitz	společník Meopta – Optika, s.r.o.
Augustin Sobol	jednatel Pramacom Prague spol. s r.o.
Milan Šimonovský	předseda představenstva SIGMA GROUP a.s.
Zdeněk Zahradník	generální ředitel Teva Pharmaceticals CR, s.r.o.
Vladimír Dohnal	předseda představenstva TOP HOTELS GROUP, a.s.
Oleg Haman	partner CASUA, spol. s r.o.
Jakub Grosman	jednatel MMD – Monitors&Displays Czech Republic s.r.o.
David Železný	člen správní rady BOHEMIAN HERITAGE FUND
Hana Hnátová	sestra Arnošta Lustiga
Jiří Drahoš	předseda Akademie věd České republiky
Tomáš Zima	rektor University Karlovy
Jan Burian	ředitel Národního divadla
Richard Hindls	český statistik a ekonom
Tomáš Kraus	tajemník Federace židovských obcí ČR
Dan Propper	president Izraelsko-české obchodní a průmyslové komory, Jeruzalém

Slavnostní udílení Ceny Arnošta Lustiga za rok 2013

Partneři Ceny Arnošta Lustiga 2013

Generální partner

ŠKODA

Hlavní partneři

ČESKÁ SPOŘITELNA

SKUPINA ČEZ

Mediální partneři

Česká televize

LIDOVÉ NOVINY

lidovky.cz

regionalnitelevize.cz

Partneři

asseco CENTRAL EUROPE

CÍSAŘ ČEŠKA SMUTNÝ

meopta

pramacom COMMUNICATION & OPTICS

SIGMA

Nadační fond Bohemian Heritage Fund

MLADÁ FRONTA

SPIELBERG

dekonta

CASUA

TEVA

TOP HOTELS GROUP

MMD

LabelUp

stonescatering Milujeme to co děláme.

www.cenaarnostalustiga.cz

Současnost a budoucnost české ekonomiky očima expertů

Dvě uznávané ekonomické kapacity čelily dne 3. března zájmu členů Komory, kteří se sešli na diskusní přednášce Současnost a budoucnost české ekonomiky se zvláštním zaměřením na oblast exportu.

Mojmír Hampl, viceguvernér České národní banky, a Aleš Michl, analytik Raiffeisenbank, ekonomický expert a člen Rady ekonomických poradců Hnutí ANO, nabídli své pohledy na makroekonomickou realitu a pootevřeli dveře budoucnosti české ekonomiky prostřednictvím identifikace trendů a scénářů, kterými se naše hospodářství může ubírat. Diskusi o měnové politice, cenové stabilitě, inflaci a deflaci zahájil svou prezentací Mojmír Hampl. Nabídl několik zásadních postojů a podnětů pro zamyšlení, které se v běžném denním tisku díky mediálním zkratkám v rámci publicity těchto témat vyskytují spíše zřídka. Za důležitou je nezbytné považovat cílenou měnovou politiku, která vede k cenové stabilitě. Přičemž za cenovou politiku nelze považovat ani deflaci, ani inflaci, a je potřeba překonat naši podporovanou náklonnost k nízkým cenám. Politika musí vést k růstu produktivity a růstu investic. Aleš Michl k tomuto nastínil mimo jiné analýzu ukazatelů ČR a států našeho regionu a jejich vývoj před a po ekonomické krizi z posledních let.

Velkou úlohu vidíme i v roli Komory. Výměna zboží, know-how, technologií, spolupráce se špičkovým reprezentantem - za kterého Izrael můžeme bezpochyby považovat – mohou České republice výrazně prospět a Komora plní významnou úlohu při hledání a budování cest pro vzájemnou misi. Velkou úlohu vidíme i v roli Komory. **red.**

Debatní snídaně s panem Pavlem Teličkou

Dne 25. dubna se v prostorách restaurace Aureole uskutečnila debatní snídaně s panem Pavlem Teličkou, šéfem českých vyjednávačů během přístupových rozhovorů do EU, bývalým českým velvyslancem při EU a současným lídrem kandidátky hnutí ANO do Europarlamentu.

Členové Komory s ním diskutovali o předpokládaném vývoji na platformě Evropského parlamentu, zejména s ohledem na antisemitské tendence a propalestinský postoj některých zemí EU. Dalšími tématy byla rovněž oblast energetiky a optimální využití členství ČR v Unii. **red.**

Debatní oběd s MUDr. Svatoplukem Němečkem, MBA, ministrem zdravotnictví ČR

V rámci pravidelných setkání představitelů vlády se členy Komory jsme pro naši členskou základnu na 10. dubna připravili debatní oběd s MUDr. Svatoplukem Němečkem, MBA, ministrem zdravotnictví ČR.

Diskusní setkání, které se uskutečnilo v prostorách kongresového centra City Tower, bylo plné konkrétních témat aktuální i budoucí spolupráce jak s izraelskými partnery, tak na půdě České republiky. V rámci oběda se hovořilo například o izraelských zkušenostech s využitím konopí pro léčebné účely, budoucnosti léčby českých dermatologických pacientů u Mrtvého moře či trendech nových technologií v oblasti zdravotnictví. Komora se podpoře zkušeností a know-how mezi oběma zeměmi v této oblasti dlouhodobě věnuje nejen prostřednictvím každoročních zdravotnických misí do Izraele, ale rovněž v rámci pravidelných odborných konferencí. **red.**

ČISOK podpořila výstavu příběhů Wintonových dětí

Dne 19. května 2014 se zástupci Komory v čele s presidentem Pavlem Smutným jako partneři zúčastnili slavnostní vernisáže výstavy Wintonovy vlaky. Mezi významnými hosty byli Martin Stropnický, ministr obrany ČR, J. E. Gary Koren, velvyslanec Státu Izrael, Miroslava Němcová, poslankyně Poslanecké sněmovny PČR, Jiří Vávra, 1. náměstek primátora hlavního města Prahy a další představitelé vlády a diplomatického života.

Výstava fotografií a dokumentů, která je volně přístupná do 19. června na pražské Kampě, mapuje jejich příběhy a ukazuje cestu Wintonových vlaků z Prahy do Londýna z let 1939 a 2009, kdy došlo k její rekonstrukci. Velkoformátové panely s poutavými fotografiemi znovu upozorňují na příběhy převážně židovských dětí i jejich zachránce – Sira Nicholase Wintona, který se v den vernisáže dožil 105. narozenin.

Na expozici mohou návštěvníci vidět koláže dobových dokumentů, textů i snímků, které zachycují například tváře dětí, jejich cestovní pasy a víza i společné záběry s Nicholasem Wintonem během odjezdu vlaků v roce 1939. Výstava přináší také svědectví o pozdějším životě Wintonových dětí, které se usadily a žijí v České republice. Ukazuje fotografie z návštěv v jejich domovech, jejich současné portréty a přibližuje život jejich rodin.

Expozice je nově instalovaná na osmadvaceti speciálních výstavních panelech a díky individuálnímu osvětlení je možné ji procházet i v noci. Na výstavě, konkrétně na narozeninovém panelu věnovaném Nicholasu Wintonovi, se také historicky vůbec poprvé objevují kompletní jména všech Wintonových dětí, které z Prahy skutečně odjely. **red.**

Česko-izraelská smíšená obchodní komora podepsala s agenturou CzechInvest Memorandum o spolupráci

V rámci podpory obchodních aktivit našich členů dne 2. června 2014 Česko-izraelská smíšená obchodní komora podepsala Memorandum o spolupráci s agenturou CzechInvest. Obě organizace stvrdily podpisem Memoranda zájem o spolupráci v oblastech obchodu a investic. S tímto krokem souvisí také sdílení informací a pořádání školení na aktuální témata.

Stabilně nestabilní Blízký východ? Pohled na Sýrii, Egypt, Írán a izraelsko-palestinský konflikt

6. června připravila Komora pro své členy přednášku s Irenou Kalhousovou, která v současné době působí jako analytička při Institute for National Security Studies, Tel Aviv. V rámci své přednášky Irena Kalhousová uvedla účastníky do současné problematiky Blízkého východu, představila jednotlivé státy regionu, jejich aktuální situaci a postoj vůči Izraeli. Jedním z témat bylo přirozeně rovněž tzv. Arabské jaro a vývoj konfliktu v Sýrii.

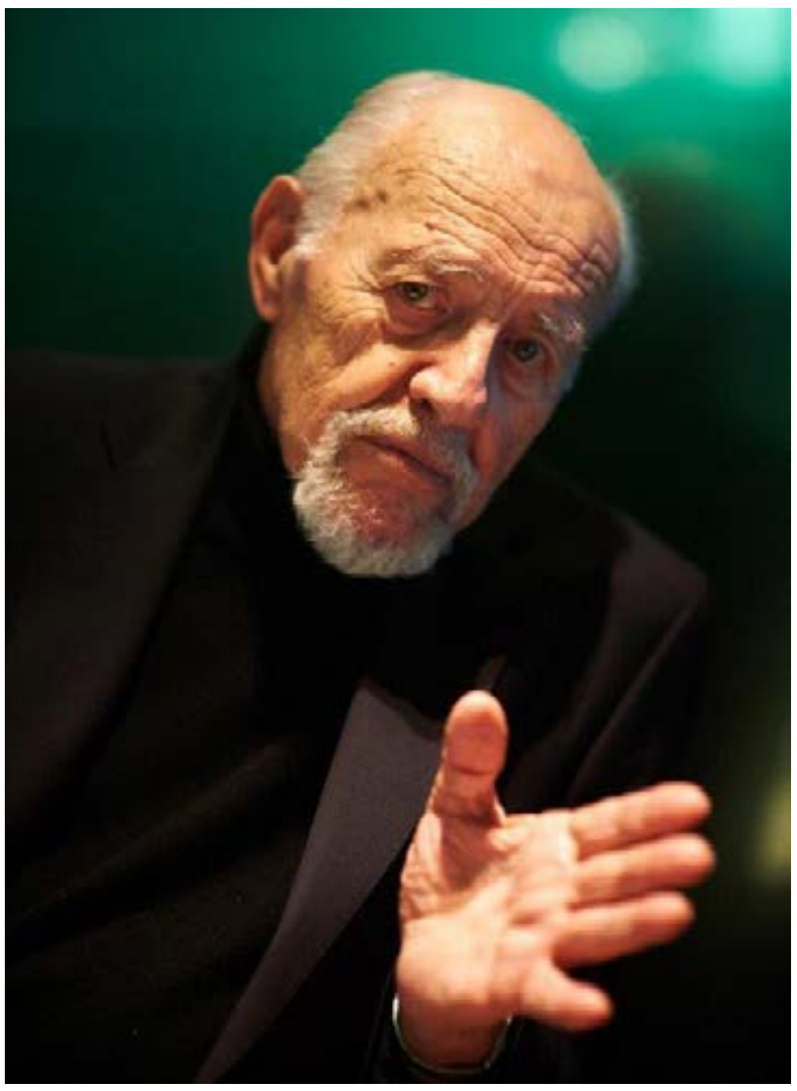
Ze života Komory

Valná hromada Komory se nesla na vlně odhodlání dosáhnout dalších úspěchů

Top Hotel Praha, 23. dubna 2014

Komora vstoupila do roku 2014 s pokořením mety trojciferného počtu členů, významným posilováním svého image, růstem aktivit v oblasti online prezentace a s výhledem na další úspěšné období. Posílila i kancelář a v očekávání třetího ročníku Ceny Arnošta Lustiga, velkého množství kulturních, obchodních a společenských aktivit, akvizičních snah i udržování spokojenosti a servisu stávající členské základně k maximální spokojenosti se nesla atmosféra Valné hromady 2014, kterou tradičně hostil jeden z vážených členů – TOP Hotel. Již první necelé čtyři měsíce dávaly tušit, že zažíváme další slibné období Komory, a to kontinuálně pátým rokem za sebou. Potvrzením pak mohou být proběhlé měsíce první poloviny roku a výhled na polovinu druhou. Sledujte naše webové a facebookové stránky, prolinky naleznete v tiráži. **red.**

Proslulý izraelský fotograf David Rubinger představí v Praze „Izrael svým objektivem"



Do Prahy v červenci zavítá vůbec poprvé ikona izraelské dokumentární fotografie David Rubinger, fotograf prestižních časopisů Time a Life. Jeho práce se přirozeně dotýkala klíčových momentů blízkovýchodního konfliktu a umožnila mu setkávání s osobnostmi jako Ben Gurion, Menachem Begin, Moše Dajan, Jimmy Carter, Anwar Sadat, Ronald Reagan či Bruno Kreisky. Fotografie Tři parašutisté stojící v němém úžasu před znovudobytou Zdí nářků z Šestidenní války r. 1967 je dodnes ikonickým symbolem jednoho z historických milníků Izraele. Výstava jeho děl pod názvem Izrael mým objektivem je výběrem snímků, které má David Rubinger nejraději. Expozice bude rozdělena do tří sekcí: Jeruzalém – město tří náboženství, Osobnosti a Konflikt / migrace.

Fotograf Karel Cudlín popsal Rubingerovu tvorbu slovy: „Být při tom, vytvořit symboly doby, krásně komponovat, využít hry světla a stínu, prolínat do sebe různé děje v jednom snímku a z jednotlivých obrazů skládat větší celky, vidět významné události prostřednictvím příběhů obyčejných lidí, vytvořit množství portrétů slavných osobností, vždy hledat jejich vnitřní lidskou podobu, zachytit svět jaký je a přidat do snímků něco ze sebe, zaznamenávat vše kolem sebe s důstojností a zachytit skoro sedmdesátiletou historii státu Izrael od vzniku do současnosti – to je dílo legendy izraelské a světové fotografie."

„Alespoň některé z fotografií by měly obecenstvu sdělit, že fotografovat znamená 'vcítit se'. To, čeho jste při focení svědkem, vás přitom někdy naplňuje pýchou, jindy bolestí," dodává k výstavě David Rubinger.

Záštitu nad výstavou převzal
Miloš Zeman, prezident České republiky.

Organizátorem výstavy je Česko-izraelská smíšená obchodní komora a Velvyslanectví Státu Izrael

Partneři výstavy:
The Nadav Foundation, Izrael – Czech Chamber of Commerce and Industry, Tomáš Pojar, Jakub Šlosárek

David Rubinger:
Izrael mým objektivem
4. – 24.7.2014
Staroměstská radnice
Staroměstské nám., Praha 1
otevřeno každý den od 10:00 do 19:00 hod

Hudba
Tanec
Videoart
Film
Přednášky
Kuchyně

Dny Jeruzaléma v Praze 18–21/6

Náplavka
Loď Tajemství
Střelecký ostrov
Divadlo Ponec
Vstup zdarma

18/6		**středa**
16:00	22:00	**Jeruzalémská tržnice** **trhy** Náplavka
16:00	18:00	**Black Betty** **hudba** Náplavka
18:00	19:30	**Vernisáž Veronika Dolanská "Jerusalem Hideout"** Avoid Gallery
od	21:00	**Mejadra eyes** **videoart show** Náplavka
od	21:00	**Afterparty Dj Bamya feat Beats.pm** Loď Tajemství
19/6		**čtvrtek**
16:00	22:00	**Jeruzalémská tržnice** **trhy** Náplavka
16:00	18:00	**Black Betty** **hudba** Náplavka
16:00	16:30	**City Diary I.** **krátké filmy** Loď Tajemství
16:30	18:00	**Footsteps in Jerusalem** **film s českými titulky** Loď Tajemství
17:00	17:40	**Kulinářská show Ilana Garousiho & Kamela Hashlomona** Náplavka
18:00	18:30	**Kulturní know how města Jeruzalém** **přednáška** Náplavka
18:30	19:00	**Spisovatelé a jejich Jeruzalém** **přednáška** Náplavka
19:00	19:30	**Jeruzalémská kuchyně** **přednáška** Náplavka
20:00	20:30	**Einat Ganz** **tanec** Loď Tajemství
21:00	21:30	**Noa Zuk** **tanec** Loď Tajemství
od	21:00	**Mejadra eyes** **videoart show** Náplavka
21:00	21:30	**live performance Mejadra Eyes feat. Dj Bamya** Loď Tajemství
od	21:30	**Afterparty DJ Bamya, VJs Mejadra Eyes** Loď Tajemství
20/6		**pátek**
16:00	22:00	**Jeruzalémská tržnice** **trhy** Náplavka
16:00	18:00	**Black Betty** **hudba** Náplavka
16:00	17:15	**"Gaga Workshop"** **taneční workshop** Loď Tajemství
17:30	18:15	**Kulinářská show Ilana Garousiho & Kamela Hashlomona** Náplavka
18:30	19:00	**Einat Ganz "All We Ever Wanted Was Everything"** **tanec** Loď Tajemství
19:00	19:30	**City Diary I.** **krátké filmy** Loď Tajemství
19:00	19:30	**Spisovatelé a jejich Jeruzalém** **přednáška** Náplavka
19:30	21:00	**Footnote** **film s českými titulky** Loď Tajemství
19:30	20:00	**Lekce hebrejštiny a arabštiny** **přednáška** Náplavka
20:00	20:30	**Společné trendy v české a izraelské módě** **přednáška** Náplavka
20:00	20:30	**Iris Erez "Homesick"** **tanec** Divadlo Ponec
20:30	21:00	**Noa Zuk „Doom Doom Land"** **tanec** Divadlo Ponec
od	21:00	**Mejadra eyes** **videoart show** Náplavka
od	21:00	**Malalata Soundsystem feat. DJ Bamya** **hudba** Loď Tajemství
21/6		**sobota**
18:00	19:00	**The Betty Bears** **United Islands - Jazz stage Českého rozhlasu** Střelecký ostrov
15:00	16:00	**LFNT** **United Islands - Radio 1 stage** Kinského zahrada
20:00	21:00	**Ellad Gellert** **United Islands - Jazz stage Českého rozhlasu** Střelecký ostrov
21:00	22:00	**theAngelcy** **United Islands - World stage** Střelecký ostrov
22:30	23:40	**Garden City Movement** **United Islands - Afterparty** MeetFactory

dnyjeruzalemavpraze.cz **jerusalemdaysinprague**

Česko-izraelská smíšená obchodní komora, Václavské nám. 802/56, 110 00 Praha 1, **tel.**: 224 032 161 • **www**.cisok.cz @ trade@ciok.cz CeskoIzraelskaSmisenaObchodniKomora @C_I_S_O_K
Redakční rada: Pavel Košek – předseda, RNDr. Petr Beneš – místopředseda, Mgr. Šárka Stegbauerová - výkonná redaktorka. **Redakce:** Tereza Rajská – editorka a obrazová redaktorka
DTP a výroba: LabelUp. **Vydáno:** 1. června 2014